

少儿必读经典

SHAOER BIDU JINGDIAN

悦·读·欣·事·倍

超值
彩图版
24.80

安徒生 童话

拼音版

陈 玢 主编



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

少 儿 必 读 经 典

S H A O E R B I D U J I N G D I A N

悦 · 读 · 欣 · 事 · 倍

安徒生 童话

拼音版

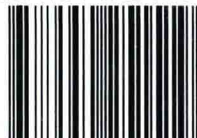
品读童话经典 享受美好童年

童话故事是孩子在成长时期必不可少的读物。它们经过岁月的冲刷之后却历久弥新，每每读来，仍让人生出新的感触。本书精选了安徒生在不同时期创作的童话故事，如《海的女儿》《皇帝的新装》《丑小鸭》《卖火柴的小女孩》等。这些故事有的短小精悍，耐人寻味；有的篇幅较长，情节奇妙而曲折。翻开书，孩子可以与童话中的人一起成长，并从中学会宽容与谅解，学会爱与坚强。

责任编辑：徐秀琴

封面设计：韩立强

ISBN 978-7-5502-5151-9



9 787550 251519 >

定价：24.80元

an tu sheng tong hua

安徒生童话

拼音版

陈玢 主编



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

安徒生童话: 拼音版 / 陈玠主编. — 北京: 北京联合出版公司, 2015.8.

ISBN 978-7-5502-5151-9

I. ①安… II. ①陈… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 090548 号

安徒生童话 (拼音版)

主 编: 陈 玠

责任编辑: 徐秀琴

封面设计: 韩立强

责任校对: 李翠香

美术编辑: 盛小云

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京鑫海达印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数500千字 720毫米×1020毫米 1/16 21印张

2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-5151-9

定价: 24.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-58815825



前言

如果说世界上有一种文学体裁，能让六岁到六十岁的人都爱不释手，那么它一定是童话。在我们的成长过程中，可能再没有什么比童话更能打动我们的心灵，更能让我们感受到最纯真的美好、最动人的心碎，并由此激发出阅读的兴趣的了。

经过一代又一代的流传，童话故事早已成为我们成长时期必不可少的读物。这些象征着纯洁美好的童话，经过岁月的冲刷之后却历久弥新，每每读来，仍让人生出新的感触与留恋。而林林总总的童话故事中，最经典莫过于《安徒生童话》。

安徒生是19世纪丹麦著名的童话作家，他是世界童话文学的创始人，每一篇作品都让我们受益匪浅，是世界宝贵精神财富的一部分。他的童话故事被改编为话剧、电影、电视剧、连环画和舞蹈，在各地地上演或印行。在谈到他写童话故事的时候，他说：“它们就像种子一样在我的脑中，只消一丝和风，一道阳光，一滴温雨，便可以促使它们绽放出花儿来。”

本书精选了安徒生在不同时期创作的童话故事，包括最著名的如《海的女儿》《皇帝的新装》《丑小鸭》《卖火柴的小女孩》等。这些故事流传百年，经久不衰，有的短小精悍，耐人寻味；有的篇幅较长，情节奇妙而曲折。在这些童话中，你可以看到只有拇指大小的小姑娘，憨傻而勇敢的笨汉汉斯，还有为了爱变成水泡的美丽善良的小人鱼，在嘲笑与离弃中褪去丑陋散发美丽的丑小鸭，坚定、执着的锡兵，悲惨、穷困的卖火柴的小女孩……这些童话，能让你感受到爱与美，以及人世间的善良。

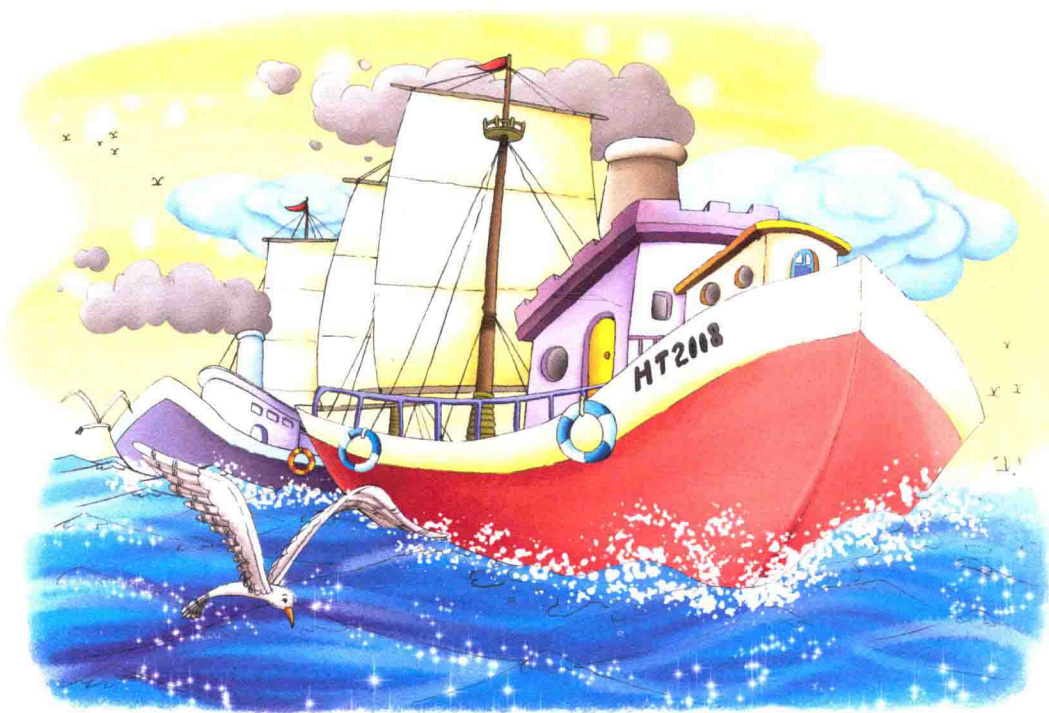
考虑到读者多为青少年，所以本书在语言上更加贴近他们的阅读习



惯，通俗易懂，生动活泼，力求用最朴实的语言，讲述最美妙的故事，揭示出最深刻的道理。为了更好地配合阅读，编者还认真选配了百余幅插图，使读者不仅能阅读生动有趣的故事，还能欣赏到精美的插图，更直观地看到故事中真实的场景和栩栩如生的人物形象，如同欣赏一幕幕精彩的动画。

当孩子阅读故事的主角不平凡的经历时，能够与童话的主人公一起成长，学会宽容与谅解，学会爱与被爱。

翻开书，让孩子静静地阅读、细细地回想，让这些耳熟能详的古老而神奇的故事在孩子周围静静地流动。





目录

- ★ 小克劳斯和大克劳斯 /1
- ★ 豌豆公主 /6
- ★ 小意达的花儿 /9
- ★ 拇指姑娘 /13
- ★ 海的女儿 /18
- ★ 皇帝的新装 /24
- ★ 小菊花 /29



- ★ 坚定的锡兵 /39
- ★ 野天鹅 /45
- ★ 飞箱 /51
- ★ 鹤鸟名字的由来 /56
- ★ 玫瑰花精 /64
- ★ 猪倌儿 /69



- ★ 仁慈的天使 /73
- ★ 心爱的皮球 /79
- ★ 丑小鸭 /86
- ★ 祖母 /91
- ★ 骄傲的荞麦 /96
- ★ 跳高比赛 /101
- ★ 牧羊女和扫烟囱的人 /108
- ★ 金丝鸟和穷妇人 /113
- ★ 卖火柴的小女孩 /117
- ★ 瓦托窗前的缩影 /123
- ★ 幸福的蜗牛家庭 /127
- ★ 母亲的故事 /131
- ★ 没有声音的书 /136



- ★ 世间最美的玫瑰在哪里 /143
- ★ 一个真实的故事 /148
- ★ 令人伤心的事 /156
- ★ 小鬼和小商人 /163
- ★ 一个豌豆荚里的五粒豆 /167





- ★ 生命中最后的珍珠 /173
- ★ 在遥远的北极 /177
- ★ 猪形存钱罐 /181
- ★ 两只雄鸡的较量 /186
- ★ 笨汉汉斯 /193
- ★ 比赛长跑 /199
- ★ 和上帝作对的暴君 /203
- ★ 踩在面包上走路的姑娘 /207
- ★ 孩子们的闲话 /211
- ★ 钢笔和墨水瓶 /215



- ★ 演木偶戏的人 /223
- ★ 蝴蝶 /227
- ★ 风车 /231
- ★ 一枚银币 /237
- ★ 小宝宝房间里的故事 /241





- ★ 一个茶壶的遭遇 /250
- ★ 绿色的蚜虫 /256
- ★ 挪威烂布片和丹麦烂布片 /261
- ★ 一周里的每一天 / 266
- ★ 阳光讲述的故事 /270
- ★ 蜡烛的故事 /280
- ★ 最令人难以置信的事 /286
- ★ 教授和跳蚤的故事 /290
- ★ 家里人都这样讲 /299
- ★ 奇妙的方法 /305
- ★ 哇哇报 /309



- ★ 书法家 /313
- ★ 扑克牌 /316





xiǎo kè láo sī hé dà kè láo sī 小克劳斯和大克劳斯

zài yí ge hěn xiǎo de cūn zi lǐ zhù zhe liǎng ge tóng míng de rén tā men dōu jiào kè láo
在一个很小的村子里住着两个同名的人，他们都叫克劳
sī bú guò qí zhōng yì rén yǒu sì pǐ mǎ lìng wài yí ge zhǐ yǒu yì pǐ mǎ wèi le néng
斯，不过其中一人有四匹马，另外一个只有一匹马。为了能
qū fēn kāi lái rén men jiào sì pǐ mǎ de zhǔ rén dà kè láo sī jiào yì pǐ mǎ de zhǔ rén
区分开来，人们叫四匹马的主人 大克劳斯，叫一匹马的主人
xiǎo kè láo sī hǎo ba kuài ràng wǒ men lái tīng tīng tā men de gù shì ba zhè ge gù shì
小克劳斯。好吧，快让我们来听听他们的故事吧，这个故事
kě shì zhēn de ya
可是真的呀！

yì tiān dà kè láo sī bǎ
一天，大克劳斯把

xiǎo kè láo sī de mǎ gěi dǎ sǐ
小克劳斯的马给打死

le xiǎo kè láo sī kū le
了。小克劳斯哭了

qǐ lái zhī hòu tā bāo xià
起来，之后他剥下

mǎ pí ná dào chéng lǐ qù mài
马皮，拿到城里去卖。





tā jīng guò yí ge nóngzhuāng kàn jiàn yí ge nóng fū de qī zi zhèng hé yí wèi mù shī zài jiā
他经过一个农庄，看见一个农夫的妻子正和一位牧师在家

lǐ chī fàn
里吃饭。

zhè shí nǚ rén de zhàng fu huí lái le nǚ rén qǐng qiú mù shī zuān jìn yí ge dà kōng xiāng
这时女人的丈夫回来了。女人请求牧师钻进一个大空箱

zi lǐ qu rán hòu tā yòu bǎ zhè xiē měi wèi de jiǔ cài cáng dào le lú zi lǐ
子里去，然后她又把这些美味的酒菜藏到了炉子里。

xiǎo kè láo sī jiàn le nóng fū qǐng qiú nóng fū zhǔn xǔ tā zài zhèr guò yí yè
小克劳斯见了农夫，请求农夫准许他在这儿过一夜。

nóng fū shuō bú guò wǒ men děi xiān chī diǎnr dōng xī cái xíng nǚ rén chéng le yí
农夫说：“不过我们得先吃点儿东西才行。”女人盛了一

dà wǎn xī fàn gěi tā men chī
大碗稀饭给他们吃。

xiǎo kè láo sī bǎ fàng zài zì jǐ jiǎo biān de zhuāng zhe mǎ pí de dài zi cǎi de zhī zhī gǎ
小克劳斯把放在自己脚边的装着马皮的袋子踩得吱吱嘎

ga xiǎng
嘎响。

nǐ de dài zi lǐ zhuāng de shì shén me nóng fū wèn
“你的袋子里装的是什么？”农夫问。

ō shì ge mó fǎ shī xiǎo kè láo sī huí dá shuō tā shuō tā yǐ jīng biàn
“噢，是个魔法师，”小克劳斯回答说，“他说他已经变

chu yì lú zi kǎo ròu yú hé dàn gāo le
出一炉子烤肉、鱼和蛋糕了。”

nóng fū hěn kuài fā xiàn le nà xiē hǎo cài tā men liǎng rén jiù chī le ge tòng kuai
农夫很快发现了那些好菜。他们两人就吃了个痛快。

chī wán zhī hòu nóng fū biàn xiǎng mǎi nà ge mó fǎ shī xiǎo kè láo sī dā ying le
吃完之后，农夫便想买那个魔法师。小克劳斯答应了。

nóng fū gěi le ta mǎn mǎn de yí dài qián hái lìng wài gěi ta yí liàng dà chē ràng ta bǎ qián
农夫给了他满满的一袋钱，还另外给他一辆大车，让他把钱

hé xiāng zi yùn zǒu
和箱子运走。

lái dào hé biān xiǎo kè láo sī shuō dà xiāng zi nà me zhòng wǒ hái shì bǎ tā rēng
来到河边，小克劳斯说：“大箱子那么重，我还是把它扔

dào hé lǐ qù ba
到河里去吧。”



xiāng zi li de mù shī dà shēng shuō qǐng nǐ fàng le wǒ wǒ kě yǐ gěi nǐ yí dà
箱子里的牧师大声说：“请你放了我，我可以给你一大

dài qián
袋钱。”

xiǎo kè láo sī huí dào jiā hòu dà kè láo sī zhī dào le zhè shì yě jí máng bǎ tā
小克劳斯回到家后，大克劳斯知道了这事，也急忙把他

de sì pǐ mǎ kǎn sǐ le tā bāo xià pí lái yě sòng dào chéng lǐ qù mài
的四匹马砍死了。他剥下皮来，也送到城里去卖。

mài mǎ pí yào měi zhāng mài yí dài qián tā zài jiē shàng dà shēng hǎn zhe
“卖马皮哟！每张卖一袋钱！”他在街上大声喊着。

tā zài yú nòng zán men ne yú shì rén men dōu lái dǎ dà
“他在愚弄（蒙蔽玩弄）咱们呢。”于是人们都来打大

kè láo sī dà kè láo sī zhǐ hǎo pīn mìng de pǎo huí jiā tā xiǎng hng wǒ
克劳斯。大克劳斯只好拼命地跑回家。他想：“哼，我

jué ráo bu liǎo xiǎo kè láo sī
决饶不了小克劳斯！”

tā zhǎo lái yí ge dà kǒu dai bǎ xiǎo kè láo sī sāi le jìn qu bēi zài bèi shàng
他找来一个大口袋，把小克劳斯塞了进去，背在背上，

dà shēng duì ta shuō xiàn zài wǒ yào bǎ nǐ huó huó yān sǐ
大声对他说：“现在我要把你活活淹死！”

lù guò jiào táng shí dà kè láo sī bǎ zhè ge dà kǒu dai fàng xià lái zǒu le jìn qu
路过教堂时，大克劳斯把这个大口袋放下来走了进去。

zhè shí qià qiǎo yǒu yí wèi gǎn shēng kǒu de bái fà lǎo rén zǒu guo lái nà qún niú tī dào le nà
这时恰巧有一位赶牲口的白发老人走过来，那群牛踢到了那

ge zhuāng zhe xiǎo kè láo sī de dài zi bǎ tā nòng fān le
个装着小克劳斯的袋子，把它弄翻了。

ài xiǎo kè láo sī tàn le yí kǒu qì wǒ nián jì hái zhè me qīng xiàn zài
“唉，”小克劳斯叹了一口气，“我年纪还这么轻，现在

jiù yào jìn tiān guó le
就要进天国了！”

gǎn shēng kǒu de rén shuō wǒ de nián jì yǐ jīng zhè me dà le dào xiàn zài què hái
赶牲口的人说：“我的年纪已经这么大了，到现在却还

jìn bu qù ne
进不去呢！”

nà me qīng nǐ bǎ zhè dài zi dǎ kāi zuān jìn qu nǐ jiù mǎ shàng kě yǐ jìn tiān guó
“那么请你把这袋子打开钻进去，你就马上可以进天国



le。”于是赶牲口的老人把袋子解开爬了进去。小克劳斯把

dài zi jì hǎo gǎn zhe zhè qún gōng niú hé mǔ niú zǒu le
袋子系好，赶着这群公牛和母牛走了。

dà kè láo sī cóng jiào táng lǐ zǒu chū lái tā kāng qǐ dài zi zǒu xiàng hé biān
大克劳斯从教堂里走出来。他扛起袋子走向河边，

bìng bǎ tā rēng dào le shuǐ lǐ méi xiǎng dào tā zài huí jiā de lù shàng jìng pèng dào le
并把它扔到了水里。没想到他在回家的路上竟碰到了

xiǎo kè láo sī
小克劳斯。

dà kè láo sī wèn nán dào nǐ méi yǒu yān sǐ ma nǐ cóng shén me dì fāng dé dào zhè
大克劳斯问：“难道你没有淹死吗？你从什么地方得到这

yàng hǎo de shēng kǒu
样好的牲口？”

tā men dōu shì hǎi shēng kǒu xiǎo kè láo sī shuō dāng nǐ bǎ wǒ rēng xià qu
“它们都是海牲口，”小克劳斯说，“当你把我扔下去

hòu yí wèi fēi cháng piào liang de gū niang duì wǒ shuō nǐ jiù shì xiǎo kè láo sī ma nǐ
后，一位非常漂亮的姑娘对我说：‘你就是小克劳斯吗？你

lái de zhèng hǎo wǒ xiān sòng gěi nǐ jǐ pǐ shēng kǒu ba
来得正好，我先送给你几匹牲口吧。’”

dà kè láo sī wèn jiǎ rú wǒ yě zǒu xiàng hǎi dǐ de huà wǒ néng bu néng yě dé
大克劳斯问：“假如我也走向海底的话，我能不能也得

dào yì xiē hǎi shēng kǒu
到一些海牲口？”

néng wǒ xiǎng kěn dìng néng xiǎo kè láo sī shuō bú guò wǒ kě méi yǒu qì lì
“能，我想肯定能。”小克劳斯说，“不过我可没有气力





bǎ nǐ bēi dào hé biān nǐ tài zhòng le dàn shì jiǎ rú nǐ zì jǐ zǒu dào nàr zì jǐ
把你背到河边，你太重了！但是假如你自己走到那儿，自己
zuān jìn dài zi lì qu wǒ dào hěn yuàn yì bǎ nǐ rēng jìn shuǐ lì qu ne
钻进袋子里去，我倒很愿意把你扔进水里去呢！”

dà kè láo sī tài xiǎng dé dào nà xiē hǎi shēng kǒu le yú shì tā jiù zuān jìn yí ge
大克劳斯太想得到那些海牲口了，于是，他就钻进一个
dà kǒu dai lì qu nà ge kǒu dai yì zhí shì yóu yì tóu gōng niú tuō zài bèi shàng de
大口袋里去，那个口袋一直是由一头公牛驮在背上的。

qǐng fàng yí kuài shí tou dào lǐ miàn qù ba bù rán wǒ pà chén bu xià qù dà
“请放一块石头到里面去吧，不然我怕沉不下去。”大
kè láo sī shuō
克劳斯说。

nǐ jiù fàng xīn ba xiǎo kè láo sī huí dá shuō yú shì tā zhuāng le yí kuài dà
“你就放心吧！”小克劳斯回答说，于是他装了一块大
shí tou jìn qu bìng yòng shéng zi bǎ dài zi jì jǐn dào le hé biān xiǎo kè láo sī jiù
石头进去，并用绳子把袋子系紧。到了河边，小克劳斯就
bǎ tā yì tuī pū tōng dà kè láo sī gǔn dào hé lì qù le yí xià zi jiù chén dào
把它一推，扑通！大克劳斯滚到河里去了，一下子就沉到
le hé dǐ
了河底。

kǒng pà tā yǒng yuǎn yě bú huì zài jiàn dào niú le xiǎo kè láo sī shuō zhe huī
“恐怕他永远也不会再见到牛了！”小克劳斯说着，挥
wǔ pí biān gǎn zhe tā de shēng kǒu huí jiā le
舞皮鞭，赶着他的牲口回家了。





wǎn dòu gōng zhǔ

豌豆公主

zhè shì yí ge hěn gǔ lǎo de gù shì le bú guò hái shì tǐng shén qí de shuō de
这是一个很古老的故事了，不过还是挺神奇的。说的

shì yǒu yí ge nián qīng rén tā shì lǎo guó wáng de ér zǐ yīng jùn xiǎo sǎ fēng liú
是有一个年轻人，他是老国王的儿子，英俊潇洒，风流

tì tǎng zǒng de lái shuō tā shì yí ge yōu xiù de wáng zǐ
倜傥（洒脱；不拘束）……总的来说，他是一个优秀的王子，

hěn xiǎng qū yí wèi gōng zhǔ bú guò tā xiǎng qū de shì yí wèi zhēn zhèng de gōng zhǔ yú
很想娶一位公主，不过他想娶的是一位真正的公主。于

shì wèi le zhǎo dào zhè yàng de gōng zhǔ tā dào shì jiè gè dì qù lǚ xíng kě shì
是，为了找到这样的公主，他到世界各地去旅行。可是，

tā què zǒng shì yù dào hěn duō má fan gōng zhǔ dào shì yǒu hěn duō zhǐ shì wáng zǐ fēn
他却总是遇到很多麻烦——公主倒是有很多，只是王子分

biàn bu chū tā men shì bu shì zhēn zhèng de gōng zhǔ
辨不出她们是不是真正的公主，

tā men zǒng hǎo xiàng chà diǎn er shén me huò
她们总好像差点儿什么，或

zhě nǎ xiē dì fang bú duì jìn r yú
者哪些地方不对劲儿。于





shì tā fǎn huí wánggōng zhěng tiān dōu mèn mèn bú lè yīn wèi tā tài xiǎng dé dào yī wèi zhēn
是他返回王宫，整天都闷闷不乐，因为他太想得到一位真

zhèng de gōngzhǔ le
正的公主了。

yī tiān wǎn shàng xià qǐ le kǒng pà de dà bào yǔ diàn shǎn léi míng piáo pō dà yǔ
一天晚上，下起了可怕的大暴雨。电闪雷鸣，瓢泼大雨

qīng pén ér xià tài kǒng bù (yú yú shēng mìng shòu dào wēi xié huò cán hài ér kǒng jù) le zhè shí yǒu
倾盆而下，太**恐怖**（由于生命受到威胁或残害而恐惧）了！这时，有

rén qiāo gōng mén wáng zǐ de fù qīn guó wáng mìng rén dǎ kāi mén
人敲宫门，王子的父亲——国王命人打开门。

wài biān zhàn zhe yī wèi gōng zhǔ kě shì tiān na dà yǔ bǎ tā lín chéng le luò
外边站着一位公主。可是，天哪，大雨把她淋成了落

tāng jī tā de tóu fa hé yī shang bù tíng de wǎng xià tāng shuǐ xié zi gèng shì shī lǜ lù
汤鸡，她的头发和衣裳不停地往下淌水，鞋子更是湿漉漉

de dàn shì tā què shuō tā shì yī wèi zhēn zhèng de gōng zhǔ
的。但是，她却说她是一位真正的公主。

nà hǎo ba wǒ men hěn kuài jiù huì nòng qīng tā de shēn fèn de lǎo guó wáng
“那好吧，我们很快就会弄清她的身份的！”老国王

àn àn de xiǎng tā zǒu jìn wò shì mìng rén bān kāi le suǒ yǒu de bèi rù zài chuáng bǎn
暗暗地想。他走进卧室，命人搬开了所有的被褥，在床板

shàng fàng le yī kē wǎn dòu rán hòu yòu mìng rén bào lái èr shí chuáng rù diàn pū zài le wǎn dòu
上放了一颗豌豆，然后又命人抱来二十床褥垫铺在了豌豆

shàng yòu zài rù diàn shàng jiā fàng le èr shí chuáng yǔ róng bèi
上，又在褥垫上加放了二十床羽绒被。

gōng zhǔ jiù zài nà shàng miàn guò yè
公主就在那上面过夜。

dì èr tiān zǎo shàng dà jiā wèn tā yè lǐ shuì de zěn me yàng
第二天早上，大家问她夜里睡得怎么样。

ai zāo tòu le gōng zhǔ shuō wǒ jī hū zhěng yè dōu méi hé yǎn tiān xiǎo
“唉，糟透了！”公主说，“我几乎整夜都没合眼！天晓

de chuáng shàng yǒu shén me dōng xī wǒ yì zhí tāng zài yī ge yìng dōng xī shàng nòng de wǒ hún
得床上有什么东西！我一直躺在一个硬东西上，弄得我浑

shēn dōu qīng yī kuài zǐ yī kuài de zhēn shì tài kǒng pà le
身都青一块紫一块的！真是太可怕了！”

